

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from Mr. Farah Mohamed Osman and others (T/Pet.11/107), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/967 and T/982) as well as of the oral statement<sup>69</sup> of the special representative, in particular that:

(a) None of the persons referred to in the petition has been arbitrarily discharged from the police force,

(b) Farah Mohamed Osman has not been prohibited from visiting his family,

(c) The allegation that police officers who served during the British administration are being dismissed or demoted is without foundation,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation on the administrative service adopted by the Council at its eleventh session:

"The Council, noting with satisfaction the measures taken by the Administering Authority to increase the participation of Somalis in the administrative service as, for example, the assignment of Somalis to more responsible posts such as chiefs of sections in the Central Administration, executive assistants to Residents, and officers in charge of Customs, Post Offices and Police services, expresses the hope that the Administering Authority will be able to extend such measures throughout all the administrative services";

3. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the particular case of the petitioners;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

#### **533 (XI). Petition from the Sindacato Personale Autoctono, Mogadiseio (T/Pet.11/108), concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from the Sindacato Personale Autoctono, Mogadiscio (T/Pet.11/108), in consultation with Italy

<sup>69</sup> See document T/C.2/SR.22.

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition de M. Farah Mohamed Osman et d'autres (T/Pet.11/107), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/967 et T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>69</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Aucun des fonctionnaires de la police mentionnés dans la pétition n'a été congédié sans raison valable,

b) Farah Mohamed Osman n'a pas été empêché de rendre visite à sa famille,

c) L'allégation d'après laquelle des fonctionnaires de la police qui ont servi sous l'Administration britannique sont congédiés ou rétrogradés est dénuée de fondement,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation suivante que le Conseil a adoptée à sa onzième session au sujet des services administratifs:

"Le Conseil, notant avec satisfaction les mesures prises par l'Autorité chargée de l'administration en vue d'augmenter la participation des Somalis dans les services administratifs et notamment la nomination de Somalis à des postes de direction tels que ceux de chef de section à l'Administration centrale, d'adjoint administratif d'un des Résidents et de préposé d'un bureau de postes, d'un bureau de la douane ou d'un poste de police, exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration pourra étendre ces mesures à tous les services administratifs";

3. *Considère* que, dans ces conditions, le cas particulier des pétitionnaires n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

#### **533 (XI). Pétition du Sindacato Personale Autoctono, Mogadiscio (T/Pet.11/108), concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition du Sindacato Personale Autoctono, Mogadiscio (T/Pet.11/108), en consultation avec l'Italie, Auto-

<sup>69</sup> Voir le document T/C.2/SR.22.

as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/996) as well as of the oral statement<sup>70</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The Sindacato Personale Autoctono was officially recognized by the Resident of Mogadiscio in 1950 in accordance with the provisions of Proclamation No. 4 of 1948,

(b) The indigenous employees of the Administration are at present represented on the Territorial Council by the Workers' Association which has a membership considerably larger than that of the Sindacato but the Administration is currently considering a plan which would provide representation on the Territorial Council for organizations such as the Sindacato by increasing the Council's membership,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the following recommendation on elections to the Territorial Council adopted by the Trusteeship Council at its eleventh session:

"The Council, noting that the Visiting Mission expressed concern in respect of the system of proportional representation of political parties in political organs, noting further the statement of the Administering Authority that this is an interim measure pending the introduction of direct elections in the urban centres, recommends that the Administering Authority proceed with its plans to hold direct elections in the towns and villages for members of the Municipal Councils and of the Territorial Council, as such elections would not only represent an important step toward full participation of the inhabitants in the political life of the Territory but also would largely eliminate the difficulties caused by the present system of proportional representation.";

3. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the particular case of the petitioners;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

<sup>70</sup> See document T/C.2/SR.27.

rité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/996), ainsi que de la déclaration verbale<sup>70</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le Résident de Mogadiscio a officiellement reconnu le Sindacato Personale Autoctono en 1950, conformément aux dispositions de la proclamation No 4 de 1948,

b) Les employés autochtones de l'Administration sont actuellement représentés au Conseil territorial par l'Association des travailleurs qui compte un nombre beaucoup plus considérable d'adhérents que le Sindacato; l'Administration étudie cependant en ce moment un projet tendant à augmenter le nombre des membres du Conseil territorial afin de permettre à des organisations telles que le Sindacato d'être représentées au Conseil territorial,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire, en outre, l'attention* des pétitionnaires sur la recommandation suivante, relative aux élections au Conseil territorial, adoptée par le Conseil de tutelle à sa onzième session:

"Le Conseil, constatant que la Mission de visite a exprimé des inquiétudes en ce qui concerne le système adopté pour la représentation proportionnelle des partis dans les organes politiques, prenant acte en outre de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration suivant laquelle il s'agit là d'une mesure provisoire, qui sera rapportée dès que les élections directes auront été instituées dans les centres urbains, recommande à l'Autorité chargée de l'administration de mettre à exécution les plans qui prévoient l'organisation du suffrage direct, dans les villes et les villages, pour l'élection des membres des Conseils municipaux et du Conseil territorial, étant donné que ce système électoral non seulement marquera un important progrès vers une participation pleine et entière des habitants à la vie politique du Territoire mais qu'il permettra également d'éliminer en grande partie les difficultés provoquées par le système de représentation proportionnelle actuellement appliqué";

3. *Considère* que, dans ces conditions, le cas particulier des pétitionnaires n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

<sup>70</sup> Voir le document T/C.2/SR.27.